

# Meat Packers Fatality File – Spanish



## Muere un trabajador de Oregón al caer en una picadora de carne

Un hombre de Oregón contratado para limpiar una planta de procesamiento de carne murió la semana pasada al caer dentro de una máquina de la instalación. Hugo Avalos-Chanon, de 41 años y residente en el sureste de Portland, falleció el viernes por la noche tras quedar atrapado en una batidora de la planta de Interstate Meat Distributors, Inc. en Clackamas, o, según informó el diario The Oregonian. Interstate Meat Distributors fue citada en octubre de 2012 por múltiples violaciones de las normas de seguridad de los trabajadores, entre ellas que una sierra de mesa no tenía una capucha para proteger contra lesiones en el brazo, ni una cuchilla giratoria estaba “protegida para evitar el contacto involuntario.” Sin embargo, estas infracciones se corrigieron en el momento de la inspección, señaló la División de Seguridad y Salud Laboral de Oregón (OSHA) del Departamento de Servicios al Consumidor y a las Empresas, que llevó a cabo la investigación. Y un portavoz de la OSHA de Oregón declaró al Oregonian que es “demasiado pronto para decir” si la causa de la muerte de Avalos-Chanon está relacionada con las infracciones citadas en ese informe. Avalos-Chanon trabajaba para una empresa de limpieza contratada para limpiar las instalaciones de Clackamas. Alrededor de las 23:45 horas del viernes, los trabajadores de emergencia respondieron a una llamada de la planta, y llegaron al lugar para encontrarlo enredado en una licuadora utilizada para regular el contenido de grasa en la carne picada, según el Oregonian. Su cuerpo fue extraído de la máquina a la mañana siguiente y la planta siguió funcionando con normalidad ese día. Según el médico forense adjunto del estado, el Dr. Cliff Young, Avalos-Chanon murió de “lesiones por objeto contundente y heridas cortantes”, informó el Oregonian. Mesaros declaró que la investigación de la OSHA sobre el incidente podría durar hasta seis meses. Este incidente no es el primero negativo relacionado con Interstate Meat. La carne picada de esta empresa fue señalada como fuente de un brote de E. coli que enfermó a 8 personas en Oregón, Washington e Idaho. Ese año, la empresa retiró aproximadamente 41.000 libras de carne picada por posible contaminación con E. coli.